

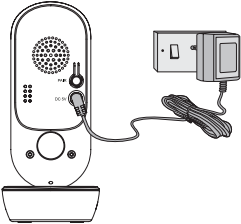
EU EN

QUICK START GUIDE

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User Guide. (available for download from [motorolanursery.com](#)).

1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

A. Connecting the Power Supply for the Baby Unit



NOTE
Only use the supplied power adapter (DC5V/1000mA).

WARNING:

STRANGULATION HAZARD. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 1 metre away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

MODELS:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

Frequency band:
2400MHz to
2483.5MHz
Max. transmitted
power: < 20dBm

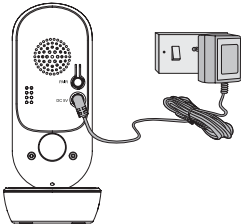
EU DE

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Eine vollständige Erläuterung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung. (zum Download unter [motorolanursery.com](#) verfügbar).

1. Einrichten Ihres digitalen Video-Babyphones

A. Anschließen der Stromversorgung der Babyeinheit



HINWEIS
Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil (DC5V / 1000mA)..

ACHTUNG:

Strangulierungsgefahr. Kinder können sich in Kabeln erwürgen. Bewahren Sie dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf (mehr als 3 Fuß entfernt). Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.

MODELLE:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

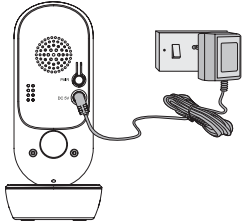
EU FR

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Complète de toutes les fonctionnalités et instructions, veuillez-vous reporter au Guide de l'utilisateur. (disponible en téléchargement au [motorolanursery.com](#)).

1. Configuration de votre moniteur vidéo numérique pour bébé

A. Connexion de l'alimentation de l'unité bébé



REMARQUE
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni (DC5V / 1000mA).

AVERTISSEMENT:

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Des enfants se sont ÉTRANGLÉS dans des cordons. Gardez ce cordon hors de portée des enfants (à plus de 3 pieds). N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

MODÈLES:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

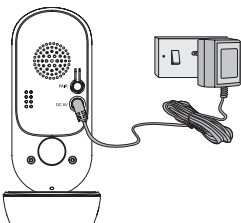
EU NL

SNELSTARTGIDS

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor een volledige uitleg van alle functies en instructies. (beschikbaar om te downloaden op [motorolanursery.com](#)).

1. Uw digitale video babyfoon instellen

A. De voeding voor het babytoestel aansluiten



AANTEKENING
Gebruik alleen de meegeleverde adapter. (DC5V / 1000mA).

WAARSCHUWING:

Kinderen kunnen GEWURGD worden met snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 1 meter afstand). Gebruik nooit verlengsnoeren met AC-adapters. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapters.

MODEL:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

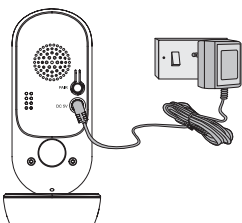
EU ES

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Para obtener una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, consulte la Guía del usuario. (disponible para descargar desde [motorolanursery.com](#)).

1. Configuración de su monitor de video digital para bebés

A. Conexión de la fuente de alimentación para la unidad del bebé.



NOTA
Utilice solo el adaptador de corriente suministrado (DC5V / 1000mA).

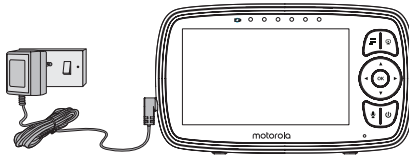
ADVERTENCIA:

Peligro de estrangulamiento. Los niños se han ESTRANGULADO en cuerdas. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 3 pies de distancia).Nunca use cables de extensión con adaptadores de CA. Utilice solo los adaptadores de CA provistos.

MODELOS:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

B. Connecting the Power Supply of the Parent Unit.

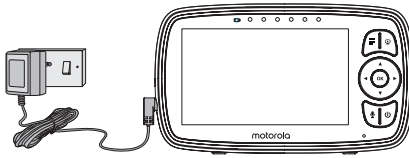
A rechargeable battery (Lithium ion battery 1200mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. We recommend charging the for at least 16 hours before first use, and when the Parent Unit indicates the battery is low.



NOTE
When the Baby and Parent Units are both turned on and within range, the Parent Unit should show a color image from the Baby Unit camera, but if the room is dark, the image will be in black and white, with an icon showing, due to the infra-red illumination by the Baby Unit.

B. Anschließen der Stromversorgung der Elterneinheit.

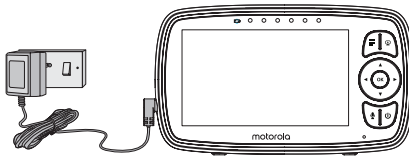
Mit einem wiederaufladbaren Akku (Lithium-Ionen-Akku 1200mAh) in der Elterneinheit können Sie ihn bewegen, ohne die Verbindung und das Bild der Babyeinheit zu verlieren. Wir empfehlen, das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 16 Stunden lang aufzuladen, und wenn die Elterneinheit anzeigt, dass der Akku schwach ist.



HINWEIS
Wenn sowohl die Baby- als auch die Elterneinheit eingeschaltet sind und sich in Reichweite befinden, sollte die Elterneinheit ein Farbbild von der Kamera der Babyeinheit anzeigen. Wenn der Raum jedoch dunkel ist, wird das Bild in Schwarzweiß angezeigt, wobei ein Symbol icon angezeigt wird zur Infrarotbeleuchtung durch die Babyeinheit.

B. Connexion de l'alimentation de l'unité parent

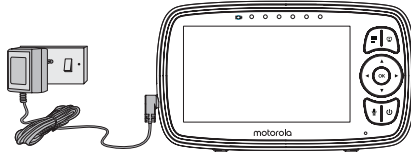
La batterie rechargeable (batterie lithium-ion 1200mAh) à l'intérieur de l'unité parent vous permet de la déplacer sans perdre le lien et l'image de l'unité bébé. Nous vous recommandons de la charger pendant au moins 16 heures avant la première utilisation et lorsque l'unité parent indique que la batterie est faible.



REMARQUE
Lorsque les unités bébé et parent sont allumées et à portée, l'unité parent doit afficher une image couleur de l'unité bébé, mais si la pièce est sombre, l'image sera en noir et blanc, avec un icon indiquant, due à l'éclairage infrarouge de l'unité bébé.

B. De voeding aansluiten op het Oudertoestel.

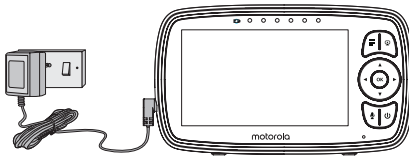
A Door een oplaadbare batterij (lithium-ionbatterij 1200mAh) in de oudereenheid, kunt u de oudereenheid verplaatsen zonder de link en afbeelding van het babytoestel te verliezen. We raden aan om de batterij minimaal 16 uur op te laden voor het eerste gebruik en wanneer de ouderunit aangeeft dat de batterij bijna leeg is.



AANTEKENING
Wanneer de baby- en oudereenheden beide zijn ingeschakeld en zich binnen het bereik bevinden, moet de oudereenheid een kleurenafbeelding van de camera van de babyunit weergeven, maar als de kamer donker is, wordt de afbeelding in zwart/wit weergegeven met een iconogram door infraroodverlichting van de babyeenheid.

B. Conexión de la fuente de alimentación de la unidad para padres.

de iones de litio de 1200mAh) dentro de la unidad para padres le permite moverla sin perder el enlace y la imagen de la unidad para bebés. Recomendamos cargarlo durante al menos 16 horas antes del primer uso, y cuando la unidad para padres indique que la batería está baja.

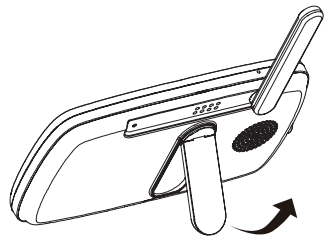


NOTA
Cuando las unidades para bebés y padres están encendidas y dentro del alcance, la unidad para padres debe mostrar una imagen en color de la cámara de la unidad para bebés, pero si la habitación está oscura, la imagen estará en blanco y negro, con un icono que muestra, debido a la iluminación infrarroja de la unidad del bebé icon.

C. Desktop Stand of the Parent Unit

The parent unit comes with a desktop stand attached to the back of the parent unit.

To place the parent unit on a desk, simply pull out the stand, as shown.

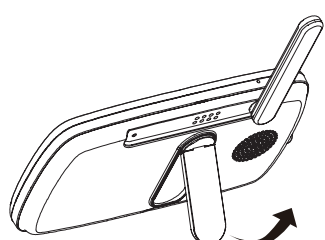


NOTE
Place the parent unit on a flat, even surface.

C. Tischständer der Elterneinheit

Die Elterneinheit wird mit einem Tischständer geliefert, der an der Rückseite der Elterneinheit angebracht ist.

Um die Elterneinheit auf einen Tisch zu stellen, ziehen Sie einfach den Ständer wie gezeigt heraus.

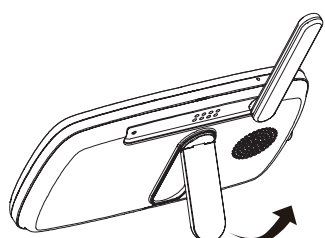


HINWEIS
Stellen Sie die Elterneinheit auf eine ebene Fläche.

C. Support de bureau de l'unité parent

L'unité parent est livrée avec un support de bureau fixé à l'arrière de l'unité parent.

Pour placer l'unité parent sur un bureau, tirez simplement le support, comme illustré.

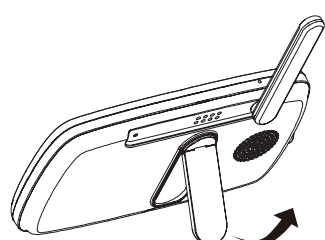


REMARQUE
Placez l'unité parent sur une surface plane et uniforme.

C. Bureaustandaard van de oudereenheid

De oudereenheid wordt geleverd met een bureaustandaard aan de achterkant van de oudereenheid.

Om de oudereenheid op een bureau te plaatsen, trekt u eenvoudig de standaard uit, zoals afgebeeld.

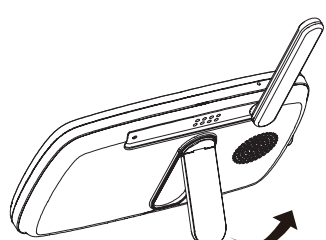


AANTEKENING
Plaats de oudereenheid op een vlak, effen oppervlak.

C. Soporte de escritorio de la unidad para padres

La unidad para padres viene con un soporte de escritorio conectado a la parte posterior de la unidad para padres.

Para colocar la unidad para padres en un escritorio, simplemente extraiga el soporte, como se muestra.



NOTA
Coloque la unidad para padres en una superficie plana y pareja.

Parent unit		
	ON/OFF button	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
	UP/DOWN buttons	Press to select brightness level of Parent Unit. Press to adjust menu setting when menu is active.
	LEFT/RIGHT buttons	Press to adjust volume level. Press to access menu options when menu is active.
	MENU button	Press to open menu options or exit the menu.
	OK button	Press to confirm a selection.
	VIDEO button	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	TALK button	Press and hold to talk to your baby.
	RESET button	Press and hold with a small pin to reset the unit.
Baby Unit		
	PAIR button	Press and hold to pair with the Parent Unit.

Parent unit		
	EIN/AUS-Taste	Halten Sie gedrückt, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten.
	AUF/AB-Taste	Drücken Sie, um die Helligkeitsstufe der Elterneinheit auszuwählen. Drücken Sie, um die Menüeinstellung anzupassen, wenn das Menü aktiv ist.
	LINKS/RECHTS-Taste	Drücken Sie, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie, um auf Menüoptionen zuzugreifen, wenn das Menü aktiv ist.
	MENÜ-Taste	Drücken Sie, um Menüoptionen zu öffnen oder das Menü zu verlassen.
	OK-Taste	Drücken Sie, um eine Auswahl zu bestätigen.
	VIDEO-Taste	Drücken Sie, um den LCD-Bildschirm ein- oder auszuschalten.
	SPRECH-Taste	Halten Sie gedrückt, um mit Ihrem Baby zu sprechen.
	RESET-Taste	Halten Sie mit einem kleinen Stift gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.
Baby Unit		
	PAIR-Taste	Halten Sie gedrückt, um die Verbindung mit der Elterneinheit herzustellen.

Unité parent		
	Bouton ON/OFF	Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer/éteindre l'unité parent.
	Boutons HAUT/BAS	Appuyez pour sélectionner le niveau de luminosité de l'unité parent. Appuyez pour régler les paramètres du menu lorsque le menu est actif.
	Boutons GAUCHE/DROITE	Appuyez pour régler le volume. Appuyez pour accéder aux options du menu lorsque le menu est actif.
	Bouton Menu	Appuyez pour ouvrir les options du menu ou quitter le menu.
	Bouton OK	Appuyez pour confirmer une sélection.
	Bouton VIDÉO	Appuyez pour allumer/éteindre l'écran LCD.
	Bouton TALK	Appuyez et maintenez pour parler à votre bébé.
	Bouton RESET	Appuyez et maintenez avec une petite épingle pour réinitialiser l'appareil.
Unité bébé		
	Bouton PAIR	Appuyez et maintenez pour coupler avec l'unité parents.

Oudereenheid		
	AAN/UIT knop	Ingedrukt houden om de oudereenheid AAN / UIT te zetten.
	OMHOOG/OMLAAG knoppen	Houdt ingedrukt om het helderheidsniveau van de oudereenheid te selecteren. Druk hierop om de menuinstellingen aan te passen wanneer het menu actief is.
	LINKS/RECHTS	Houdt ingedrukt om het volumeniveau aan te passen. Druk in om menuopties te openen wanneer het menu actief is.
	knoppen	Druk in om menuopties te openen of het menu af te sluiten.
	OK knop	Druk in ingedrukt om een selectie te bevestigen.
	VIDEO knop	Houdt ingedrukt om het LCD-scherm AAN / UIT te zetten.
	TALK knop	Houdt ingedrukt om met uw baby te praten.
	RESET button	Houdt ingedrukt met een kleine pin om het apparaat te resetten.
Babyeenheid		
	PAIR knop	Houdt ingedrukt om te koppelen met de oudereenheid.

Unidad para padres.		
	Botón ENCENDIDO/APAGADO	Mantenga presionado para encender / apagar la unidad para padres.
	Botones ARRIBA/ABAJO	Presione para seleccionar el nivel de brillo de la Unidad para padres. Presione para ajustar la configuración del menú cuando el menú está activo.
	Botones IZQUIERDA/DERECHA	Presione para ajustar el nivel de volumen. Presione para acceder a las opciones del menú cuando el menú está activo.
	Botón Menú	Presione para abrir las opciones del menú o salir del menú.
	Botón OK	Presione para confirmar una selección.
	Botón VIDEO	Presione para encender / apagar la pantalla LCD.
	Botón HABLAR	Mantenga presionado para hablar con su bebé.
	Botón REINICIO	Mantenga presionado con un alfiler pequeño para reiniciar la unidad.
Unidad del bebé		
	Botón de SINCRONIZACIÓN	Mantenga presionado para sincronizar con la Unidad para padres.

